

|           |                                                    |                                                 |
|-----------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| LANDANGER | FICHE TECHNIQUE PRODUIT<br>PRODUCT TECHNICAL SHEET | FAQ 026 INFO<br>Indice : 2<br>Date : 01/06/2018 |
|-----------|----------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

Éditée le / Publishing date

2022-04-28

Page

1

| REFERENCE  | DESIGNATIONS - DESCRIPTIONS                                              | CODE EAN                                                                            |
|------------|--------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------|
| DC82142-50 | PAIRE DE VALVES DUBOST REVERSIBLES POUR THORACCESS STERNAL 1:50MM P:50MM | 3661219292678                                                                       |
|            | PAIR OF DUBOST UP&DOWN BLADES FOR STERNAL THORACCESS W:50MM D:50MM       |  |

Catalogues / catalogs

MIS 2021

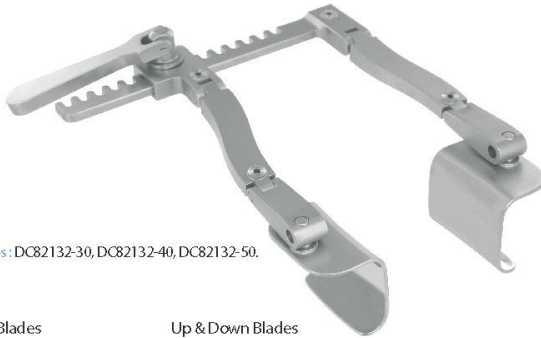
Chapitre-page

55

## DESCRIPTIF DU DISPOSITIF/ PRODUCT DESCRIPTION



SternAccess Retractor / Écarteur SternAccess / Separador SternAccess



**DC82130-00**  
c : 115 mm - d : 130 mm  
Included - Inclus - Incluidos: DC82132-30, DC82132-40, DC82132-50.

Swivel Standard Blades  
Valves Standard Rotatives  
Valvas Rotativas Estándar

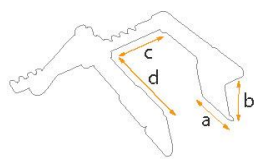


|            |                       |
|------------|-----------------------|
| DC82131-30 | a : 36 mm - b : 30 mm |
| DC82131-40 | a : 36 mm - b : 40 mm |
| DC82131-50 | a : 36 mm - b : 50 mm |
| DC82132-30 | a : 50 mm - b : 30 mm |
| DC82132-40 | a : 50 mm - b : 40 mm |
| DC82132-50 | a : 50 mm - b : 50 mm |
| DC82133-30 | a : 64 mm - b : 30 mm |
| DC82133-40 | a : 64 mm - b : 40 mm |
| DC82133-50 | a : 64 mm - b : 50 mm |

Up & Down Blades  
Valves Réversibles  
Valvas Reversibles



|            |                       |
|------------|-----------------------|
| DC82141-30 | a : 36 mm - b : 30 mm |
| DC82141-40 | a : 36 mm - b : 40 mm |
| DC82141-50 | a : 36 mm - b : 50 mm |
| DC82142-30 | a : 50 mm - b : 30 mm |
| DC82142-40 | a : 50 mm - b : 40 mm |
| DC82142-50 | a : 50 mm - b : 50 mm |
| DC82143-30 | a : 64 mm - b : 30 mm |
| DC82143-40 | a : 64 mm - b : 40 mm |
| DC82143-50 | a : 64 mm - b : 50 mm |



Copyright LANDANGER - 2009 - 2021



Retractors  
Écarteurs  
Retradores

55

LANDANGER SA – Rue Renée et Louis Landanger - Z.I. La Vendue - CS 52152 - 52906 CHAUMONT Cedex 9  
Téléphone / Phone +33 (0)3 25 02 10 10 Télécopie / Fax +33 (0)3 25 02 10 20

|           |                                                           |                                                 |
|-----------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|
| LANDANGER | FICHE TECHNIQUE PRODUIT<br><i>PRODUCT TECHNICAL SHEET</i> | FAQ 026 INFO<br>Indice : 2<br>Date : 01/06/2018 |
|-----------|-----------------------------------------------------------|-------------------------------------------------|

Éditée le / *Publishing date*

2022-04-28

Page

2

| REFERENCE  | DESIGNATIONS - <i>DESCRIPTIONS</i>                                       | CODE EAN                                                                                               |
|------------|--------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| DC82142-50 | PAIRE DE VALVES DUBOST REVERSIBLES POUR THORACCESS STERNAL 1:50MM P:50MM | 3661219292678                                                                                          |
|            | PAIR OF DUBOST UP&DOWN BLADES FOR STERNAL THORACCESS W:50MM D:50MM       | <br>3 661219 292678 |

### INFORMATIONS REGLEMENTAIRES / *REGULATORY INFORMATION*

Classe CE :  
*CE Class :*

I

Code GMDN :  
*GMDN code :*

46774

### PERFORMANCES REVENDIQUEES / *INTENDED PERFORMANCE*

Dispositif médical de bloc opératoire :  
*Operating room medical device :*

REUTILISABLE/REUSABLE

### CARACTERISTIQUES SPECIFIQUE / *SPECIFIC FEATURES*

Type matière :  
*Material type :*

ACIER INOXYDABLE / STAINLESS STEEL

Nuance matière :  
*Material grade :*

X30Cr13(1.4028) + X2CrNi19-11(1.4306)

Dimensions : Voir désignations produits  
*Outer dimensions :* *See products description*  
Chapitre-pages

MIS 2021

55

Nettoyage/Pré-désinfection : Standard pour instrumentation de bloc opératoire réutilisable.  
*Cleaning / Pre-disinfection :* *Standard conditions for reusable surgical instruments*

Stérilisation :

La stérilisation doit être effectuée selon un procédé de stérilisation à la vapeur conformément à la norme ISO 17665-1 (procédé sous vide fractionné) avec un stérilisateur conformément à la norme EN 285.

| Méthode de stérilisation à la vapeur saturée | Température     | Durée      | Temps de séchage | Pression absolue            |
|----------------------------------------------|-----------------|------------|------------------|-----------------------------|
| Pré-vide                                     | 132 °C (270 °F) | 4 minutes  | 30 minutes       | 2,9 bars, 2,8 atm, 41,6 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 3 minutes  | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 5 minutes  | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |
| Pré-vide                                     | 134 °C (273 °F) | 18 minutes | 35 minutes       | 3,0 bars, 3,0 atm, 44,1 psi |

*Sterilization process :*

*The Sterilization shall be performed according to ISO 17665-1 validated steam sterilisation procedure (fractional vacuum procedure) in an autoclave in compliance with EN 285.*

| Saturated steam sterilization method | Temperature     | Time       | Drying time | Absolute pressure          |
|--------------------------------------|-----------------|------------|-------------|----------------------------|
| Pre-vacuum                           | 132 °C (270 °F) | 4 minutes  | 30 minutes  | 2.9 bar, 2.8 atm, 41.6 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 3 minutes  | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 5 minutes  | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |
| Pre-vacuum                           | 134 °C (273 °F) | 18 minutes | 35 minutes  | 3.0 bar, 3.0 atm, 44.1 psi |

### EMBALLAGE / *PACKAGING*

Conditionnement : Pochette plastique en polyéthylène (PE).  
*Packaging :* *Polyethylene plastic pouch (PE).*